

英一千八百九十
七年九月十六號

THE "PENANG SIN POE" 號五十七百四第 CHINESE DAILY NEWS.

檳城新報

印四拜禮牌門號二十三第百二號十三百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Sang Hoo at the "Criterion Press," Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

大清光緒廿三年
丁酉八月二十日

水旱災變人事皆有可以挽回惟吏胥之患固結而不可治由其例案之熱法令之難官之辦公惟此輩是倚城狐鼠薰捕無由論者謂中國之天下為胥吏之天下豈激論哉雖然吏之聰明非過於士也吏能熟例案翻法令士何獨不能之土能之即官能之矣官能自熟例案自翻法令彼吏胥雖點亦將廢然失其所恃可以舉數百年之積習如斯斯脫此其權在上之試上比歲以來言者固然因胥吏滿邊事偶挫及於人材之隘陋謂將疾呼而痛創之并推原於選舉之拘牽謂將更改而核實之此其說殊偉然其所擬以更改者第謂之日時務也夫時務亦非士之所宜悉然而博文約禮必有一定之準則而後可以選觀夫一世高譚夫五洲否則詳於遠而畧於近焉其末而忘其本域外之事以撫拾牙慧人云亦云而於本朝之制度典章茫然不知其端緒所謂經世之學固如是乎是故欲中國多辦事之官必多解事之士而後可欲多解事之士必先讀有用之書而後可誦習三書非難事也誦習之後從而試之則諒見清根根立矣然後從事於聲光氣電之學歐亞非美之情庶其免於誤等一議哉

電通英事 ○十七日日本埠西報述十五日英京打電音稱現有名人致書英京太晤士西報云英爾蘭大銀行決定行內所存之款作五份算以一份存銀該報既述其事又從而論之日所不可解者該銀行舉行此事或係國家別有成見而令其出此欺不然此例頒行未免妨礙於使用金銀之人耳該電又云詢該行以存銀之事是否屬實并問其何故舉行是事且舉行之後大局如何等語該行一概不答惟有唯唯諾諾而已也

電通德英 ○前電云各國業已允從英相所議公舉欽使六名辦理希國賠償土耳其軍費一節茲據十七日西報述十五日勞打電音稱希臘國賠償土耳其餉項之事辰下英德兩國參酌尚未妥善

枝里開港 ○前各國戰船圍塞枝里港而禁止別國戰船駛往該處茲據十七日西報述十五日勞打電音稱德俄兩國阻止各戰船圍繞枝里洋面之事辰下各戰船均行撤圍想各船所以撤圍之故始因土希和局垂成不必再嚴防守歟

暹王施恩 ○英報云西歷八月十一號即華七月十四日暹王駕蒞蘇格蘭島之埃憐峇勝地方該處各公司迎迓如禮敬獻華筵是夕王在該處行宮越宿至十二號即華十五日暹王命駕前往紐加鎮地方遊歷當警衛將行之時有一女子七歲攀輿求見暹王照准該女子見王之時恪恭致祝王心悅豫詢該女之父母姓名住址女均對答未嘗訛誤王賜該女金盾一枚及食物數味女喜謝恩而去王車始行又聞暹王車駕辰下已抵德京德前相蜜實墨開筵教請王心甚覺欣悅

意王到德 ○前報載意大利王及王后并眷前往德國一節茲據英報稱意王偕后已抵德京於西歷九月三號即華八月初七日與德皇相會當兩君晤面之時互致祝詞真有繡繡之雅耳

俄國購金 ○各國使用金盾銷金頗鉅近因日國鼓鑄金錢之銷途愈廣則金之價值愈昂茲聞俄國亦因鑄錢之故要買赤金三十兆元之多想自茲以往金價無跌落之時矣

會長餽物 ○聞亞富漢會長前月特備多珍派飲使色沙奕貴往土耳其都城敬贈王王又派隨員三十名帶同照料一切色飲使既抵土京隨將各物呈獻王王甚覺悅豫命近臣收載各物賞賜色飲使筵宴色飲使差務既畢奏請回國王王親作御書一道飭色飲使帶回代上酋長於此可以規交情矣

民情可見 ○聞土耳其京城百姓公撰論說一篇備貼城內各官廨意謂辰下朝廷若不設法措施善政我輩定步亞米嶺人故轍出與國家為難等語該國軍機大臣閱悉是論飭令各官嚴制兵弁勿令參入百姓之黨雖然民心已渙約東兵弁其奚濟哉

牛角誌異 ○古者祭祀之牛擇其角之端正齒未嘗言及若干長茲聞英京實直連月報載母牛長角一事頗覺奇異特為照譯以資談屑南亞非利加之裕罕那實里地方西人巴答致函該報并附牛小影一張註云西人訖申住離裕罕那實里約十二哩路之遠象一母牛性甚馴角長六英尺六寸按母牛之角往往比公牛較短然即公牛而論亦未有如該牛之長者今該牛有此長角可謂出類拔萃者耳

總參政司請假 ○英屬馬來油各州府總參政司瑞珍威駐紮荷屬龍莪地方聞瑞參政司請假回籍擬定西歷九月十五號即華八月十九日先詣大吡叻等處巡閱地方上各事既畢即由該處附搭郵船旋里其所遺總參政司一缺係吡叻參政司直理查前往代理所遺吡叻參政司之缺係碩籠參政司勞若前往代理至勞若所遺之缺上憲著何人瓜代則未之聞耳

西報停派 ○碩籠我開埠雖久而商務一切近來始覺昌盛然與別埠比較則又不啻天淵而該處亦開兩西報館可見西人之視報紙直如布帛菽粟不可須臾離者也茲聞該處之碩籠我慈染西報辰下停派報章其所以停派之故雖未詳述而揣其大概定因館中經費支持不佳者耳

閱報聲明 ○啓者本館新聞紙貨價船期附張自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱全年者銀十元六個月銀六元閱附張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無碍於人並寫實里而後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白

墨紙招售 ○本齋親向英京精選頂上各色墨水藥墨并厚薄五色紙業經寄到評定價目隨時發兌本埠暨外州府 紳商如欲購買或 俯臨面商或寄信前來敝齋定當從廉售賣特此佈 聞 點石齋主人謹啓

大清光緒二十三年五月初日

天南妙筆 ○天地間色色形形皆堪播為繪事而善繪者尤能體會入微通神盡態丹青點綴濃淡咸宜如吳生之山水黃筌之花卉邊鸞之羽毛巨古及今掛人齒頰茲有 傅采臣先生者福建人也揣摩畫法二十餘年凡山溪林木花鳥蟲魚兼擅其勝來遊檳嶼寄寓於土庫街集商公所 諸商翁有珍畫之癖者出箋面求可也至 先生所定筆金象登第四盤告白內以供 清覽 大清光緒二十三年八月十七日 本館主人暨執筆人全啓

與客談考試事

國家最爲有考試之典日將以拔其尤者爲國之棟梁也由童生而秀才而舉人而進士即可釋褐登 朝爲 國家宣力然則拾才之道 國家有不鄭重以視之者哉客曰 國既鄭重以視之宜若試以錢穀試以刑名試以安土全下之機宜試以尊王攘敵之才試以八股五言圍其學識致他日身居民上所用非所習以致碌碌無所短長試曰是不然八股所以剛聖言之義理凡義理之深正者其人必有絕大經濟得以旋乾轉坤即不然而書味填胸亦足以規其操存之有素若五言之詩功令所謂試帖者用以和聲鳴 盛詩爲承平雅頌之音雖無當于事功亦可規其涵養夫亦鳥可一例抹之哉客曰然則言官何以必奏請于鄉會試第三場策以時務洋務欲其知變法以自強也今之世已變千古之成局矣使列國皆別開局面而我拘守 祖 宗之舊制不特外人或從而狎侮即環顧域內亦必致國日以貧弱兵日以疲敵何以收富強之效而免變起于蕭牆此所以有志者每視時務洋務爲要圖而言官即請我 皇上之用以策士乎客曰策士以時務洋務誠哉爲當務之急特恐士人素從事于八股五言一道其於策問一道惟藉石印諸縮本抄撮成篇問以五大洲而不知即以英法美諸國而罔悉至於兵械若何而製造商貨若何而流通各國之人才若何各國之疆域若何更說爲聞所未聞結舌不能下一語即時務中如漕政兵制河工海防錢法驛務亦以夙未肄習莫知適從安所得條對詳明選主司之刮目哉日是不難部議會及之矣士人夙少留心時務洋務者故本科於五策中僅問一二條至下科則全以時務洋務命題轉瞬三年當可漸漸通曉他日者三條燭盡振筆直書洽見輝問何憂腹餒之有哉客曰敢問今之人而欲肄習時務洋務其入手之道若何日時務不少見於載籍者若洋務則門分類別條目甚煩日交涉之學日戰陣之學日律例之學日文字之學日格致之學日製造之學日推算之學日天文之學日輿地之學日醫藥之學此惟舉其大

與客談考試事

錄

銀行鉅數 電通印事 電通英事 電通美事 電通日事

亞米嶺人定罪 土民誌異 復仇被執 宜運涯回英 兵士西歸

鐵路利益 量地官染恙 柏台定獄 府案類紀 銀模解湘

噴火飛石 德皇多憂 日茶減色 設立電綫 俄高密約

領事被拘 各行告白 各貨行情



本號採辦家各項藥料出兌並製
 上好咳嗽藥水 風濕藥水
 上好生癆藥水 肚痛藥水
 上好生癆藥粉 爛脚藥膏
 上好生癆藥膏 疔積藥水
 上好生癆藥膏 疔積藥水
 流白濁藥水 風疔藥水
 發冷藥水 等件均經靈驗
 異常更有映相器皿鏡燈藥紙以及
 及製造清涼水器具並製各水之藥
 水均係上品貨物價亦廉宜如各園
 坵有購買大宗者所取價值較之零
 沽當格外從廉以示公平此佈
 英一千八百九十六年五月廿六號
 元禮禮公司大藥房謹白



啓者本號由歐洲自辦上等狗頭
 標白蜜酒來嶺出售其酒氣味
 清香且能補血氣壯筋骨茲將標
 記出倫蒙 諸君賜顧請細
 認此標為記庶不致誤謹此佈聞
 大清光緒乙未年六月十八日
 禧典兄弟公司白

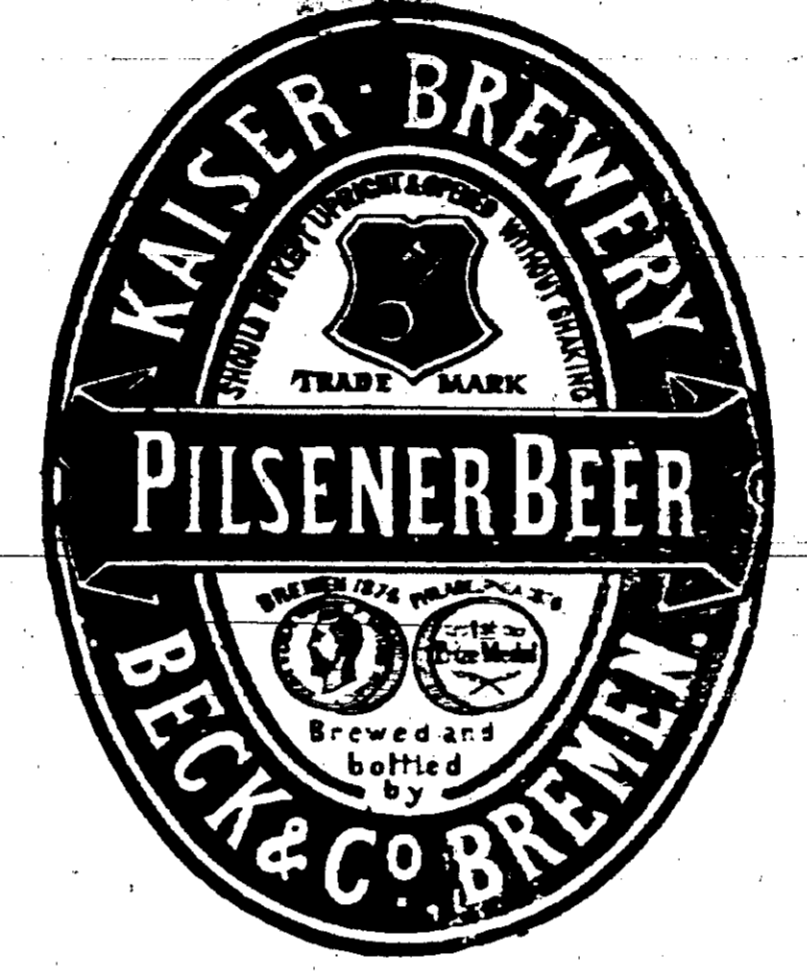
西醫告白

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌
 自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各
 款眼鏡出售貨精價實 諸君賜顧便知
 不謬再將發之時聲明以便採買每日
 自早九點至下午五點惟禮拜六日九點
 至三點禮拜日十一點至一點此佈
 乙未年七月初一日 西醫藥房謹白

茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行
 計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出
 者計五十萬磅 本銀行總寫字樓設在香港
 茲將協理人之芳名開列如左
 利士 實多打頓 陳傑臣 周東生
 閣禮州 總司理人 不里花 所有寄存本
 行之項其以十二個月為期者以四八仙半
 利息算
 大英一千八百九十六年十二月十五號
 代理人先得明峇得里洋行謹啓
 本銀行之股份多係中國股商所附惟願
 諸君惠然賜顧今本行辦法與各
 銀行相同可以買賣諸商票單等件往以
 下所列各地方茲將其地開列如左
 香港 廈門 上海 橫濱

威靈日縫衣針車其運用輕捷製造
 美倫久已遠近馳名本埠發兌由敝
 號代理亦有年所有價值詳列于後
 手轉針車每架二十六元帶蓋三
 十元 脚踏針車每架四十七元
 頂上家用手轉針車每架三十三元
 帶蓋三十八元 脚踏針車每架五
 十五元 本號另有雙輪脚踏快車
 每輛一百七十五元 輕捷大異尋
 常並有倫敦各款雜貨以及金銀器
 物各式綢緞大小金皮半皮羊皮鞋
 發兌 諸君賜顧者請到上庫街十
 五號門牌本號內採選價甚廉宜特
 此佈 聞 光緒丙申四月初七日
 代理人不里花公司謹白

鎖匙標蜜酒出兌



啓者本公司自英一
 千八百七十九年由
 歐洲辦到上等蜜酒
 來嶺發售其酒甚佳
 今將標頭印出 諸
 君光顧者請認明
 標頭為記免致有誤
 特此佈 聞
 大英一千八百九十
 五年八月八號
 乙未六月十八日
 心室加室照
 樓公司謹啓

保險洋面

本號代理香港安泰保險有限公司
 專營洋面來往火燭貨物
 遇有不測賠償安速辦理多年
 久為 諸商翁所信重倘蒙惠
 顧請到上庫街四十八號門牌
 此佈 乙未年六月十八日
 代理人高榮號白

月中輝映相告白

寫影相之法通
 及五洲為其傳神
 畫理現活活如生
 無如或有相不
 能一致本樓影相
 係參新法而成神
 清如畫影久常存
 諸君賜顧請至
 上庫街門牌第一
 號 便是此佈
 乙未六月十八日
 月中輝映相樓啓

點石齋告白



本齋承印英
 華文字已十
 有餘年馳名
 各埠蒙諸商
 翁惠顧源源
 而來是以精
 益求精故不
 惜工二從英
 國採辦印字
 裁紙各機噐
 花邊鳥獸等件
 排印一切大小
 印書籍紙牌單
 兌酒巴示各款
 精良款式雅
 到各款信紙信
 如有 賜顧者
 寄不悞此佈
 光緒丁酉年正月
 檳城點石齋白



本公司所售鷹標火柴工料精
 妙既擦燃之如意復潮濕之無
 虞誠與猴標相伯仲已蒙 諸
 君試用各屬通行到本埠社尾
 街振號
 羅羅申
 街各昌
 號及通
 中各大
 商家均
 有代兌
 諸君賜
 顧者請
 認鷹標
 為記庶
 不致悞
 此佈
 大英一千八百九十六年五月
 十九號 檳城兄弟公司啓

WHALLEY'S FLUID

新到 狗標 頂上 洗淨 污穢 消除 疫氣 藥水



啓者本公司代理連德爾其勝及頂上狗標
 委實把酒在檳發售此酒馳名已久凡英島嶼及各商
 並天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白蠟雙
 鷹標蜜酒烏羅羅雙鷹標蜜酒出兌貨真價實童叟無欺諸
 商翁賜顧者請認明標頭為記庶不致悞倘有假冒定必控
 究此佈
 大英一千八百九十六年九月十號 夏里里公司謹啓

葛籠油

啓者本號代理龍葛王帽標土油選擇精料配製燈燭光亮百倍尋常
 凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時備便堅固耐久近岸設
 有油棧在井水港以便駁船牛車上落 諸君惠顧請至土庫街四十
 八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞
 大清光緒廿一年六月十八日
 代理人萬榮號謹啓

啓者本號自前督染頂上烏布經歷數十餘年貨真價實遠近馳名因有無恥
 之輩以假亂真會請 英皇頒註票中有大虎一隻標頭一標內傍各伴小虎
 六隻今再添設五圓標頭一標內傍各伴小虎六隻今再添設五圓標頭一標
 如蒙 諸商翁要購者請認明標頭為記庶免錯悞舖在檳城中街門牌第二
 百九十九號此佈
 光緒丙申年九月初一日 檳城三合源謹啓

啓者本行代理探辦
 歐洲各款雜物異常
 巧妙久已馳名茲又
 特採廉士一號三
 號之委實把酒其
 酒能開胃健脾助氣
 補血解毒消積祛暑
 辟寒除濕 諸君賜
 顧請認明標頭為記
 庶免悞特此佈 聞
 乙未年六月十八日
 齊典目兄弟公司白

委實把酒



啓者本齋有刊印華
 英電報則兩款字畫
 分明句讀簡捷誠為
 生理場中便用况又
 取價甚宜 諸商翁
 賜顧請認明相商此
 佈
 大清光緒丙申年三
 月十五日
 檳城點石
 齋主人白

並無證據以成案也但士德忌連以無辜被控有玷聲名心實不甘謹控告賄賂故訟恐由此蔓延也
○敬啟者竊葛埠各紳商鳩集款目擬於是年購地建造觀音亭因不敷額遂將該款寄在龍埠福建公司鐵櫃之內不知何時被教讀先生某竊去銀四百八十元而先生自竊銀之後染患病恙日重一日先生自料症屬不起隨將該銀交其內弟鄭島楠收存甫經授受先生旋入鬼籍而鄭島楠轉將此款寄陳曉壽鄭清石處詎鄭清石將銀附人邦家蘭餉碼作股本之用至年底結賬獲利頗豐後因夥件分銀鬧出根據被公司內各董事聞知一面電請捕房差拿鄭清石到案一面議罰鄭清石銀一千元後經鄭清石敦懇各董事格外寬宥并愿罰銀一千元各董始行息事但鄭清石認罰之款未經說定何時交付甚覺含糊且公司各董亦將鄭清石所罰之款為買地建亭之用苟鄭清石及早交銀願模速竣佛光普照鄭清石定沐 恩波矣 來稿照登
華光緒二十三年八月十八日 英一千八百九十七年實點末十四號 王振德謹啟

南山北山全山火輪船告白 ○茲因本號代仙得華峇得里洋行理保家首號足大堅固火輪由興叻往香江而直透汕頭廈門其福食不但茶水充足任用三強加豬肉好魚珍菜以待搭客且在就有二架寬闊清幽以便客位今所立規矩與前大不相同前者規矩各事無交善安今承東君各事再立新規法度將船助搭客分前後二架無使爭奪位端而今每隻船主并火長及水首火長等件各擇善良有照顧於搭客者而用之不吝之人如敢欺我搭客隨即換去該船快捷異常不怕大風巨浪亦安如泰山之穩往來捷至川流不息以為諸商翁付貨搭客之利便也其載貨及客單比別格外便宜倘貴商要配載折單到敝船快特此佈
北山火輪船准本月廿日抵興廿一日啓行往實叻香港汕頭廈門等處 來稿照登
華光緒二十三年八月十八日 英一千八百九十七年實點末十四號 恒發號謹啟

傅采臣先生畫金目錄 ○計開 金魚大二宣每副銀十二員中小宣每副八員又中堂大二宣每幅六員中小宣每幅四員橫披斗方另議 花木翎毛大二宣每副六員中小宣每副五員又中堂大二宣每幅三員中小宣每幅二員五角橫披斗方另議 設色山水大二宣每副六員又中堂大二宣每幅三員橫披斗方另議 墨山水大二宣每副四員又中堂中小宣每幅二員橫披斗方另議 墨梅蘭竹菊大二宣每副四員中小宣每副二員 墨竹大二宣每副四員中小宣每副二員 墨梅大二宣每副四員中小宣每副二員 墨竹大二宣每副四員中小宣每副二員 墨梅蘭竹菊及墨竹墨梅等如畫橫披斗方冊頁團扇扇均行另議
英一千八百九十七年九月十三號 光緒二十三年八月十七日 傅采臣謹定

和蘭領事官告示 ○大和蘭國駐紮檳榔嶼領事官實北勝 為招投餉碼事照得蘇門答臘東境一帶地方富碼豬肉碼惟望加麗及沉香轄內分縣不在此內欲招商人承辦定西九月十六號即華八月二十日禮拜四在日里棉蘭出投此碼係承充一千八百九十八年一載為期或承辦一千八百九十八年一載為期或承辦一千八百九十九年一載為期均無不可爾等商人倘欲承辦可如期前往充投更有一切詳細情形到玻璃後街第十一號門牌本署詢問可也特諭
大英一千八百九十七年八月六號 示

和蘭領事官告示 ○大和蘭國駐紮檳榔嶼領事官實北勝 為招投餉碼事照得蘇門答臘東境一帶地方富碼豬肉碼惟望加麗及沉香轄內分縣不在此內欲招商人承辦定西九月十六號即華八月二十日禮拜四在日里棉蘭出投此碼係承充一千八百九十八年一載為期或承辦一千八百九十九年一載為期或承辦一千九百年一載為期均無不可爾等商人倘欲承辦可如期前往充投更有一切詳細情形到玻璃後街第十一號門牌本署詢問可也特諭
大英一千八百九十七年八月六號 示

巴絲戲開演 ○啟者本班巴絲不惜資本聘請上等脚色演唱巧妙出頭悅目可觀然所應遊印度緬甸中國及倫頓等處之巴絲戲惟本班最大特來貴埠演戲數天在直蘭吧律即吊橋頭林君亭後新建戲樓開演今夜所演出頭甚是悅目大有可觀戲房內一盡點電氣燈定八點開門九點開演一號位收銀一元 二號位收銀七角半 三號位收銀三角 四號位收銀一角半 另設女位收銀五角 一角五分 童子三歲以內者每位收銀大五元 諸君欲新眼界幸勿失此奇緣也倘欲先沽一號位者每位要加五角 如要採買各脚式影畫其相廉特此佈 聞
再啟者茲有新到美國上等留聲機器用電氣將人聲收入歷萬載可以留傳者也曾將英美印度等處名班上等脚式聲音鼓樂一分筒收住以待聽者然後運動機器將音放出明白了亮如在當場似此至奇之物誠為古今罕有 諸君欲廣見聞請到直蘭吧律即林君亭後戲臺側聽者每出須收銀一角至于人家及熱鬧場中如欲相邀謹 如命可與司理人參酌便安此佈 來稿照登
英一千八百九十七年七月廿六號 麥多利亞巴絲戲公司謹啟

拍賣館告白 ○啟者敝館開張本埠工庫街門牌第五十二號店屋甚寬敞接辦拍賣貨物等事 諸君如有貨物交敝館代為拍賣者敝館先將交來貨件開具收單付為憑或欲先向敝館取銀均可從便敝館拍賣各貨均照所賣之價列單還賬其由敝館代為拍賣者每百元應費銀二元五角倘貨物售完不出敝館不取分毫費用但屋宇物業交敝館代為拍賣者則費用一節不妨另議 諸君如欲惠顧請 移玉敝館面商一切特此佈 聞
大英一千八百九十七年六月十四號 大清光緒二十三年五月十五日 高顯拍賣館謹啟

量地官染恙 ○由過港新路頭起至吡叻新港來止因建築車路上憲派員前往該處丈量量數各員業經進辦茲聞量地各委員辰下皆患熱病請假調治丈量之事不免中止而據西報則曰丈量之事尚須月餘方能告竣然月餘果能辦事夫豈晚哉
柏台定獄 ○華籍人黃奕經因前在本國公議地方欲行自盡之事經太守訊問一切錄供詳送按察司衙門靜候斷結茲於本月十七日按察司及陪審各員提訊而官律師隨其全供無罪其反代述情形請按察司釋放按察司照准准予開釋○華籍人潘元經因自盡之事前經太守訊問一切錄供詳送按察司衙門聽候判結聞於本月十七日按察司及陪審各員提訊并傳潘某家屬人等到署詳詢底細據云潘某因患瘋癲之病欲圖自盡非有意輕生者所可比也按察司察其供詞近理判潘某入禁一天○環籍人李世發因窩存盜賊客籍人 王亞翠 葛大山 因用假銀票前經太守提訊一切將 李世發 王亞翠 葛大山 錄供詳送按察司衙門本月十七日按察司及陪審各員提出 李世發 王亞翠 葛大山 等再行訊鞠按察司及陪審員皆判李 世發等為有罪但未科定治罪之律耳

府案類紀 ○閩籍人甲乙丙三名均以駕駛杉板為業月之十七日高潮火船駛抵檳埠尚未拋錨甲乙兩名將小艇駛近該船迎接搭客被巡海公差察出執拘於案同日邦略船到亦未拋錨某丙亦將小艇駛近該船亦被巡海差執拘於案月之十七日府尊提訊判甲乙丙三名各罰銀五元○八月十五日線人往捕房報稱音亭第五十九號門牌屋內有人聚賭等語捕於是日下午五點鐘派差前往該處執獲雙雙粵籍賭徒一十九名送案月之十七日府尊提訊判每名各罰銀三元論提罰款一十五元賞給線人○閩籍人甘某在街上遊行有瓊籍人林某從後面來奪其披風詎甘某早有提防執住披風且將林某捉交巡差送案月之十七日府尊提訊判監禁一閱月
銀樓解湘 ○自張香帥設局粵東仿鑄銀元而後各省紛紛鑄行第所用鋼模不能如粵省之精緻美善聞湘省大吏邇日移咨粵憲請代製中元銀模以便湘局鼓鑄官保即飭銀局坐辦委員熊太守薛明府代為製作業已製成敬呈憲轅行將委員解湘應用矣
鐵路利益 ○津蘆鐵路早已告成每日開行火車兩次搭客雲集除貨車不計外最多者計拖帶搭客行李牲口等車各兩輛目下仍有人滿之患每日就開車兩次而計收價約在千金以外現應京兆試者業已全告罄而貨客兩項每日進款仍不下千元之譜論者每謂中國庶而不富然所以不富實當軸者成見未融不講生財之道耳鐵路之開已見成效他如鐵路之可以強兵富國者正自不非如果次第舉行使各省皆有鐵路則通靈利便商務必旺未始非轉弱為強之一道也

華民抵俄 ○俄報載茲有華民一十二名到彼得堡京習學度支章程使館官員接待如儀聞尚有年幼華人數名擬學鐵路事宜亦將於日內行抵俄京云
日茶減色 ○日報載日本茶市近年大減去年茶市冷淡各茶商極力整頓方冀今年起色孰知今春出產仍未見旺故連茶出口亦屬寥寥查一千八百九十五年日國販茶出口共三十八萬八千二百六十九斤值銀八百八十七萬九千一百七十三員九十六年即去年僅廿三萬九千四百一十四百六十三斤值銀六百三十七萬零三百八十八員以此相較即減一十五萬五千八百五十三斤價亦短二百五十萬八千六百四十五員近日日國茶商多有改業樹桑者理絲者職是之故耳
設立電綫 ○大坂西字報云高麗近日購買電桿無數及各種電綫材料運往釜山以備漢城設立電綫直達俄境俄高信息可從此靈通矣
俄高密約 ○日報載俄與高麗定有密約分為二事其一為俄應保朝鮮之外患其一為高麗不得無俄廷之允准私自與他國定約又云吾東人環榻知慮改朝鮮為自主不意高竟負我稱藩於俄此節須向差使署詰問云

噴火飛石 ○東京日日新聞報云七月三十一日下午六點鐘白根山巔震動噴火並飛出巨石被擊傷者約有數人
德皇多憂 ○德皇才通諸藝往年絕東問題繪就一幅圖畫以寓諷刺今又著說部共計三本 第一本發明德意志林第一世所以成帝國之本原第二本內治整頓國家富強著生奉平謳歌見意 第三本外交圖活兵力內足再與強國同盟維持世界和平之局觀德帝之著書可以見德帝之素志矣
鎮廣州報 ○西員士德忌連前時曾署理丹國駐天津領事日前附哥林申火船出洋於月之十二日到橫濱詎有差人奉票到船將其拘拿謂因行騙洋銀四千元並首飾甚夥被人控告當將士解赴美國領事署押留以便商議轉解上海審訊惟未幾濱埠丹國領事基連即飭令將士釋放蓋謂所控之案

領事被拘 ○西員士德忌連前時曾署理丹國駐天津領事日前附哥林申火船出洋於月之十二日到橫濱詎有差人奉票到船將其拘拿謂因行騙洋銀四千元並首飾甚夥被人控告當將士解赴美國領事署押留以便商議轉解上海審訊惟未幾濱埠丹國領事基連即飭令將士釋放蓋謂所控之案

領事被拘 ○西員士德忌連前時曾署理丹國駐天津領事日前附哥林申火船出洋於月之十二日到橫濱詎有差人奉票到船將其拘拿謂因行騙洋銀四千元並首飾甚夥被人控告當將士解赴美國領事署押留以便商議轉解上海審訊惟未幾濱埠丹國領事基連即飭令將士釋放蓋謂所控之案

順陽馬車店



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代為修理概用頂上柴料漆料油料鐵器車骨用上好鐵織造其用輕而耐久其價較別廉宜所以遠近馳名銷路甚廣倘蒙諸君賜顧請移玉至吊橋頭第三百二十號門牌相商此佈
乙未年六月十八日
本號主人張如明啟

清涼水出售

THE A. P. K.
BOTTLING & A-RATED WATER CO.
PENANG.

啓者本廠由英京採到頂上機器延請英人名手精製 南文力 美水 香水 漱打及各色水均有製便氣味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知言之不謬也此佈 茲將代理人列左
香港仔口興利號 土庫街成振號 土庫街廣安號 大羅打打水每勞七角其餘各色水大罐每勞八角 乙未年六月十八日 亞枝莫堅禮里白

王帽標麵粉



啓者本行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七十餘載矣當開創之始實係老資本三十一頂 啓者本行專代運力示君眼五兆七十八萬三千層另有公積存款一百四十萬四千一百六十六盾四十五仙仍復分開支行以便 諸君遷兌茲特列之以備眾覽計開里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十六號如有海單貨物請 胎押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨面議此佈
大清光緒丙申年八月廿四日 檳城代理人先得得里公司啓

和順小公銀行告白

荷蘭貿易公司
ESTABLISHED 1824.
啓者本行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七十餘載矣當開創之始實係老資本三十一頂 啓者本行專代運力示君眼五兆七十八萬三千層另有公積存款一百四十萬四千一百六十六盾四十五仙仍復分開支行以便 諸君遷兌茲特列之以備眾覽計開里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十六號如有海單貨物請 胎押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨面議此佈
大清光緒丙申年八月廿四日 檳城代理人先得得里公司啓

頂上魚標



啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞
乙未年六月十八日
代理人叶晒公司謹啓

保代理

啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞
乙未年六月十八日
代理人叶晒公司謹啓

荷蘭美而委實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE
SANDLANDS BUTTERY & CO.
啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不但清潤生津潤腸氣且能調陰陽補元氣除百病諸君賜顧請至土庫街門牌第二十七號本公司面商此佈
乙未年六月十八日
仙得登峇得里公司謹啓

鐵管放水筒

啓者本號有頂上大小鐵管及放水筒出售貨精價廉無與倫比諸商翁欲沽者請到土庫街集安棧尾本號相商此佈
光緒乙未年六月十八日牙比律律公司謹白

保安告白

啓者本行代理德國保安公司資本銀六百萬馬克專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸君光顧請移玉到土庫街第廿三號門牌集安棧樓上面商價甚相宜此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習挽德也公司白

代理芳名

啓者本行專代運力示君眼五兆七十八萬三千層另有公積存款一百四十萬四千一百六十六盾四十五仙仍復分開支行以便 諸君遷兌茲特列之以備眾覽計開里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十六號如有海單貨物請 胎押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨面議此佈
大清光緒丙申年八月廿四日 檳城代理人先得得里公司啓

巧藝問世

啓者本行專代運力示君眼五兆七十八萬三千層另有公積存款一百四十萬四千一百六十六盾四十五仙仍復分開支行以便 諸君遷兌茲特列之以備眾覽計開里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十六號如有海單貨物請 胎押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨面議此佈
大清光緒丙申年八月廿四日 檳城代理人先得得里公司啓

頂上牛標



啓者本行專代運力示君眼五兆七十八萬三千層另有公積存款一百四十萬四千一百六十六盾四十五仙仍復分開支行以便 諸君遷兌茲特列之以備眾覽計開里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十六號如有海單貨物請 胎押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨面議此佈
大清光緒丙申年八月廿四日 檳城代理人先得得里公司啓

西醫藥房

啓者本藥房在土庫街豐美號右隣第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕藥水 退熱藥水 耳痛藥水 生髮油 活人者藥 牙痛藥 以上各藥經驗俱備 抽射藥水 驗聽五臟機器 驗病照鏡筒 寒暑針 小腸氣藥帶 本藥房製之人甚稱藥油均由其人查驗方給出門本醫生每日上午十點至十二點下午二點至五點為診病之時過時不候此佈
乙未年六月十八日 進實東藥房謹啓

各色花磚出售

啓者本行專代運力示君眼五兆七十八萬三千層另有公積存款一百四十萬四千一百六十六盾四十五仙仍復分開支行以便 諸君遷兌茲特列之以備眾覽計開里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十六號如有海單貨物請 胎押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨面議此佈
大清光緒丙申年八月廿四日 檳城代理人先得得里公司啓

白處鳥白食鹽

啓者本公司自辦亞西安南及包吉寧等處鳥白食鹽俱選精潔實賤依時有無明告不敢隱瞞應以圖射利致貽魚目混珠之誣特設鹽棧在井水港橋邊以便駁船牛車等物上落所費甚廉 諸君賜顧請到土庫街集安棧樓尾和號街尾街珍珍珍記樓成 號發打鐵街和號街尾街珍珍珍記樓者 過此街街尾街和號街尾街珍珍珍記樓賣 買可以認明均能代寄無差決不食言此佈
乙未年六月十八日 萃陶公司謹白

檳榔嶼

啓者本號代賣各貨所費甚廉 諸君如欲買貨物請到港仔口街記號對面第五十六號門牌相商此佈
乙未年六月十八日
本館主人許永興 理事人勿郎全啓

機器

啓者本號由歐洲各國自辦各貨列明於下
頂上二寸至八寸駱駝毛火車帶 二寸至八寸帆布車帶 火車樹乳帶 樹乳布 樹乳紙 皮帶鋼釘 皮帶鋼釘 大小帆布水三放水筒 探水鏡筒 並火火火車所用各器均有備便 另有頂上書文藥 製造南文力水藥料 大小 勿突撞 鐵線 白漆 桶油 各款各色漆油更甚多 諸君賜顧請到義興街廿八號門牌面議相商此佈
光緒乙未年六月十八日 吳德志謹啓

貨出

啓者本行專代運力示君眼五兆七十八萬三千層另有公積存款一百四十萬四千一百六十六盾四十五仙仍復分開支行以便 諸君遷兌茲特列之以備眾覽計開里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十六號如有海單貨物請 胎押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨面議此佈
大清光緒丙申年八月廿四日 檳城代理人先得得里公司啓

雜貨

啓者本行專代運力示君眼五兆七十八萬三千層另有公積存款一百四十萬四千一百六十六盾四十五仙仍復分開支行以便 諸君遷兌茲特列之以備眾覽計開里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十六號如有海單貨物請 胎押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨面議此佈
大清光緒丙申年八月廿四日 檳城代理人先得得里公司啓

車

啓者本行專代運力示君眼五兆七十八萬三千層另有公積存款一百四十萬四千一百六十六盾四十五仙仍復分開支行以便 諸君遷兌茲特列之以備眾覽計開里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十六號如有海單貨物請 胎押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨面議此佈
大清光緒丙申年八月廿四日 檳城代理人先得得里公司啓

啓者本行專代運力示君眼

啓者本行專代運力示君眼五兆七十八萬三千層另有公積存款一百四十萬四千一百六十六盾四十五仙仍復分開支行以便 諸君遷兌茲特列之以備眾覽計開里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十六號如有海單貨物請 胎押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨面議此佈
大清光緒丙申年八月廿四日 檳城代理人先得得里公司啓

檳城新報

英一千八百九十
七年九月十七號

Printed and Published by Lim Sang Ho at the "Criterion Press," No. 230 & 232, Beach Street, Penang.

看而官中編目雖千百言不能窮然初觀之似予謂其紛繁令人憚於從事實則官書中如京都同文館天津水師學堂上海廣方言館所譯各種大抵條分縷晰定供人簡練揣摩至民間私著之書教育刊行之本更汗牛充棟悉數難終但擇其精者購之披覽一二年即有所得三年之後更何學不心領神會融治貫通哉客曰子之言是也然士人既致力於時務洋務必漸荒去八股五言恐三場即炳蔚可觀而首一場反榛蕪滿目將奈何則應之曰我輩自舞勺之廣即編書爲文但使埋頭五六十年不難學有成就今茲即改而遠意於時務洋務亦安見時文之必荒廢無餘且時文即荒不過不得科第耳而時務洋務既深窺奧妙日後亦可以異途進身致君澤民功業彪炳誠何必以無用之八股五言攔截科第始得謂之顯親揚名哉客意稍解唯唯而起曰與君一席話勝讀十年書今者槐花黃矣我將踏省門而賦鹿鳴待試罷而歸我將廣購譯諸書以從事於泰西學問俾稍知一二以備他時射策之需不復欲以八股五言汨沒生平之志氣矣蒙曰善乃證次其語而答焉

電述印事 ○十八日日本埠西報述十七日英京打電音稱亞非利士土番番集大兵在印度邊界之沙峇那各隘口攻擊又沙勝牙里砲臺被該番佔據而駐守該砲臺之兵被該番殺斃二十一名現印督兩帶兵官一名勿粒一名挨力士據於西歷九月十五號即華八月十九日率其麾下軍旅前往冒蠻地方據該電所述該番乘勢甚兇狂雖經小砲路築障技止此想大軍一到定能指日擒渠也

電述英事 ○前電云英爾爾銀行擬定所存之款作五份算以一份存銀一節茲據十八日西報述十七日勞打電音稱英京太晤士西報就英爾爾銀行存銀之事著爲論說刊入報端而經營銀行之人披閱之餘皆議其論之不得體耳

電述美事 ○同日西報述十七日勞電稱美國邊思路灣亞省屬那實黨地方礦場中服役人等議共罷工地方官親往彈壓該工人與官抗拒官兵開槍轟擊計工人中彈死者二十一名受傷者四十一名且所死之人多係澳洲百姓現該處人心皇皇均甚憤怒至該工人所以罷工之故電音未詳

電述日事 ○同日橫埠西報述十七日英京打電音稱英京太晤士西報著論一篇侈口贊揚日本國財用充盈之事畧謂日國現在金幣股實轉移甚便而該國肯以五八仙借給歐洲各國亦不難頃刻措借者耳

銀行鉅數 ○西國商務均集股份成爲公司資本愈厚則貿易愈大其每日存積之款與出入之銀非什百千萬所可比也茲據英報載稱英爾爾大銀行西歷八月十八號即華七月廿一日是日該行存儲金盾金條約共三十二兆六千九百五十三萬五千五百磅至是日出入之款計共英金二兆三兆六萬三千三百五十八磅誠巨數也

土民誌異 ○英人三名一日蘭實一日勞實一日輝利沙三人均坐脚車環遊各處早起程乘登前報茲聞蘭實等月前致書其友備述各處民情風土中叙一節頗覺新奇特爲照譯以供衆覽據云予至比耳西亞之高打地方見有一種土民以牧牛爲經紀以石洞爲棲止其人眉粗面黑膚實身長頗似亞四 馬怒止 亞非利加 等處土人然又不能指定一處人類以比例該民此吾所以難於摹擬也且該民因予息轍各進牛乳獸脯等物予給以小銀該民不知爲何物彼此還觀不勝詫異等語夫人至不知銀錢爲何物其渾噩無以復加想作書之人但極言其不識不知之象豈真果有是事耶

復仇被執 ○前開槍擊斃西班牙相臣之意大利人早經公差拿送由地方官判定正法茲聞日前有與意人同黨之人在西班牙之馬絲勞那地方開槍擊斃提拿意人之公差後經別差將受傷之差送往醫院調治并將放槍之人執送地方官當官府提訊之時放槍之人供云予怒該差執送意人以致意人不能免死予今出首爲意人復仇不幸被執予甘坐罪等語現地方官猶未訊結容有續聞再錄

宜運漕回英 ○英國宜運漕船在地中海碰傷一節業登前報茲據英報載稱該船牽入呢僕勞打砲臺澳內修理早經完竣現已駛回英國惟船上所載各貨被水灌壞者已有一半之多

兵士西歸 ○三州府屬向設額兵爲鎮守之用茲據西報載稱駐紮新加坡之英籍額兵定於一千八百九十八年正月一號附輪回英約正月三號該船可以到檳而駐檳之英籍額兵亦附該輪輪返英國夫新加坡爲東西衝要之區舊兵雖經撤回而當事者必調別營之兵往守該處聞檳埠前有裁兵之議則該兵去後已無額設之兵但檳埠人烟稠密商賈雲屯理宜厚集兵力保護各商今竟議撤萬一外侮忽來內患頓起羽書輾轉定有緩不濟急之虞存願全大局之心者尤宜婉約商之

亞米嶺人定罪 ○亞米嶺百姓在土耳其京城擄放地曾希圖陷害一事業登前報茲聞亞米嶺人申謀此事者計共八名皆被公差查緝送案日前經地方官提訊判定八人一齊正法

閱報聲明 ○啓者本館新聞紙貨價船期附張自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱全年者銀十元六個月銀六元閱附張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無礙於人並宜真符里而後始錄諸君來札當爲見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白

墨紙招售 ○本齋親向英京精選頂上各色墨水藥墨并厚薄五色紙業經寄到評定價目隨時發兌本埠暨外州府 紳商如欲購買或 俯臨面商或寄信前來敝齋定當從廉售賣特此佈 聞 大清光緒二十三年五月初日 點石齋主人謹啓

天南妙筆 ○天地間色色形形皆堪播爲給事而善繪者尤能體會入微通神盡態丹青點綴濃淡咸宜如吳生之山水黃筌之花卉邊鸞之羽毛巨古及今掛人齒頰茲有 傳采臣先生者福建人也揣摩畫法二十餘年凡山溪林木花鳥蟲魚兼擅其勝來遊檳埠寄寓於土庫街集商公所 諸商翁有珍畫之癖者出箋面求可也至 先生所定筆金彙登第四盤告白內以供 清覽 大清光緒二十三年八月十七日 本館主人暨執筆人全啓

論中國近世官權之外重內輕

昔湘鄉曾文正奉節制五省之命其疏懇辭曰不可使外重內輕之漸所謂外重內輕者非專指用人察吏一端而言也然朝廷之權以用人察吏爲急一日外省督撫之權過重則首而軍機副至無所參其議次而銓部馴至無所修其官監司之請抑於先也意殊深遠今天下軍務救平各省疆吏畛域然無所容其兼制然而每省設一撫每二三省設一督其有不並設者大省以督兼撫小省以撫兼督平時補一官題一缺無不由之平時參一官開一缺亦無不由之問其所舉之輩果才果賢乎未必然也而督撫業已舉之不數年而躡顯要矣問其所錯之輩果庸庸果不肖乎亦未必然也而督撫業已錯之不移朝而覆轡帶矣其權如是重然猶曰陟黜事大定例限之使不得不然且督撫到任未三月例不出考語其爲所舉爲所錯者必其見之明而知之已審者也以吾親近日疆吏之權之重尤在於抑置部選人員謹案 國家官制各省道府以次有題缺有選缺外題而內選視缺分之額簡定授官之準繩莫不有斟酌於其間自捐擢大開爭趨捷徑於是候補多而候選少各省需次之人恒十倍於都中然苟一選缺出不能不遵照例章咨部銓選及部選之人領選到省則又執未諸例案未熟情形等語從而扣壓之姑派入職局學習必使歷時閱月多方關說然後始知赴任若無奧援竟有數年不得到任者雖以翰林散館進士掣籤世共目爲老虎班或亦間遭解勒捐班無論矣吾不知同一人員何以題補者盡勝任部選者盡不勝任也即曰爲慎重社起見然何以不試之於到部投供既選未出都之日而必試之於稟到求見繳憑將赴任之日也此中權度果謂之得其平耶夫官場此習不自近日始而以近日爲甚向聞之友人云道光間陳芝楣先生以上書房供奉蒙 特簡爲江蘇知府既到省嘗謂撫軍則以此缺適已委人任事未久可在省督候先生唯唯退翌且上院稟

錄

論中國近世官權之外重內輕

同民誌喜 再述管輪言旋 電述英德 瑣電類譯

暹船到檳 總巡捕回檳 山人捉象 安順埠瑣談

臬案展訊 疑是沈舟 熬油燙足 熱那核病

比儲遊歷 臬判類紀 太守展訊 府署瑣案 定期拍賣

中俄鐵路情形 東洋雜紀 各行告白 各貨行情